RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 4120/86

af 22. december 1986

om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for vin af friske druer, henhørende under pos. ex 22.05 C i den fælles toldtarif, med oprindelse i Cypern (1987)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Tillægsprotokollen til associeringsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Cypern [1] er udløbet den 31. december 1980; for ikke at afbryde sine handelsforbindelser med dette land har Fællesskabet ved Rådets forordning (EØF) nr. 3700/83 af 22. december 1983 om fastsættelse af den ordning, der skal gælde for samhandelen med Cypern [2], bragt bestemmelserne i den nævnte protokol i anvendelse for 1984;

indtil den ordning der skal gælde efter 31. december 1984 er fastlagt, er det nødvendigt midlertidigt at forlange den nugældende ordning for samhandelen med Cypern til at gælde for 1987 på basis af den nævnte protokol;

i nævnte protokol er der fastsat åbning af et årligt toldfrit fællesskabstoldkontingent på 10 000 hl for visse vine af friske druer i beholdere med indhold af 2 liter og derunder, henhørende under pos. ex 22.05 C i den fælles toldtarif, med oprindelse i Cypern til toldsatser på 25 % af toldsatsen i den fælles toldtarif; det pågældende toldkontingent bør åbnes for perioden fra den 1. januar til den 31. december 1987.

for vedkommende vine gælder referenceprisen franko grænse; for at disse vine kan være omfattet af nævnte toldkontingent, skal artikel 18 i forordning (EØF) nr. 337/79 [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3805/85 [4], være overholdt;

da der ikke foreligger en protokol som omhandlet i artikel 179 og 366 i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, bør Fællesskabet træffe de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 180 og 367 i nævnte akt; den pågældende toldforanstaltning gælder derfor for De Ti;

der bør navnlig skabes sikkerhed for lige og fortsat adgang for alle Fællesskabets importører til nævnte kontingent samt anvendelse uden afbrydelse af de satser, der er fastsat for nævnte kontingent ved enhver indførsel af de pågældende varer i alle medlemsstater, indtil kontingentet er opbrugt; et system for udnyttelse af fællesskabstoldkontingenter på grundlag af en fordeling mellem medlemsstaterne synes at ville respektere det nævnte kontingents fællesskabskarakter med hensyn til de ovenfor fremførte principper; for bedst muligt at svare til den faktiske udvikling på markedet for de pågældende varer skal denne fordeling foretages i forhold til medlemsstaternes behov, der på den ene side beregnes på grundlag af de statistiske oplysninger vedrørende indførsler fra Cypern i en repræsentativ referenceperiode, og på den anden side på grundlag af de økonomiske udsigter for den pågældende kontingentperiode;

i dette tilfælde foreligger der imidlertid hverken på fællesskabsplan eller på nationalt plan statistiske oplysninger om de pågældende vine, og en holdbar prognose for indførslerne kan ikke opstilles; herefter forekommer det hensigtsmæssigt at opdele kontingentet i indledende kvoter, hvorved der tages hensyn til mulighederne for disse vines optagelse på de forskellige medlemsstaters markeder;

for at tage hensyn til udviklingen, for så vidt angår indførslerne af de pågældende varer i de forskellige medlemsstater, bør det samlede kontingent deles i to dele, idet den første del fordeles mellem medlemsstaterne, og den anden del udgør en reserve, der senere skal dække behovet i de medlemsstater, der har opbrugt deres indledende kvoter; for at yde importørerne i hver medlemsstat en vis sikkerhed, bør den første del af fællesskabskontingentet fastsættes på et niveau, der i det foreliggende tilfælde kunne ligge på ca. 80 % af det samlede kontingent;

medlemsstaternes indledende kvoter kan opbruges mere eller mindre hurtigt; for at tage hensyn til dette og for at undgå enhver afbrydelse er det vigtigt, at hver medlemsstat, der næsten fuldstændigt har opbrugt sin indledende kvote, trækker en supplerende kvote på reserven; hver medlems-

---

(1) EFT nr. L 172 af 28. 6. 1978, s. 2.
(2) EFT nr. L 369 af 30. 12. 1983, s. 1.
(3) EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 1.
(4) EFT nr. L 367 af 31. 12. 1985, s. 39.

stat skal trække på denne reserve, når hver af dens supplerende kvoter er næsten fuldstændig opbrugt, og dette så mange gange, som reserven tillader det; de indledende kvoter og de supplerende kvoter skal være gyldige indtil slutningen af kontingentperioden; denne form for forvaltning kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som især skal kunne følge udnyttelsesgraden af det samlede kontingent og underrette medlemsstaterne herom;

såfremt der på en bestemt dato i kontingentperioden findes en betydelig rest af tildelingen i en af medlemsstaterne, er det nødvendigt, at denne stat tilbagefører en væsentlig del heraf til reserven for at undgå, at en del af fællesskabskontingentet forbliver uudnyttet i en medlemsstat, medens det kunne anvendes i andre medlemsstater;

da kongeriget Belgien, kongeriget Nederlandene og storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den økonomiske union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de kvoter, der tildeles nævnte økonomiske union, træffes at et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra den 1. januar til den 31. december 1987 suspenderes toldsatserne ved indførsel i De Ti for nedennævnte varer til de anførte niveauer og indenfor rammerne af et fællesskabstoldkontingent på 10 000 hl:

Løbenummer	Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kontingentets toldsats
09.1415	22.05	Vin af friske druer; druesaft, hvis gæring er standset ved tilsætning af alkohol:	
		C. Andre varer:	
		I. Med et virkeligt alkoholindhold på 13 % vol og derunder, i beholdere med indhold af:	
		ex a) 2 liter og derunder:	
		— vin af friske druer	3,6 ECU/hl
		II. Med et virkeligt alkoholindhold på over 13 % vol, men ikke over 15 % vol, i beholdere med indhold af:	
		ex a) 2 liter og derunder:	
		— vin af friske druer, med undtagelse af hedvine med et virkeligt alkoholindhold på 15 % vol	4,2 ECU/hl

2. For vedkommende vine gælder referenceprisen franko grænse. For at disse vine kan være omfattet af nævnte toldkontingent, skal artikel 18 i forordning (EØF) nr. 337/79 være overholdt.

Artikel 2

1. Det i artikel 1 fastsatte kontingent deles i to dele.

2. En første del på 8 000 hl fordeles mellem medlemsstaterne; kvoterne, der med forbehold af artikel 5 gælder indtil 31. december 1987, udgør nedennævnte mængder:

	(hl)
Benelux	10
Danmark	380
Tyskland	540
Grækenland	10
Frankrig	10
Irland	340
Italien	10
Det forenede Kongerige	6 700.

3. Den anden del, dvs. 2 000 hl, udgør reserven.

Artikel 3

1. Såfremt en medlemsstats indledende kvote, således som denne er fastsat i artikel 2, stk. 2 — eller samme kvote nedsat med den del, der er tilbageført til reserven, såfremt artikel 5 har fundet anvendelse — er udnyttet med 90 % eller derover, foranstalter denne medlemsstat straks ved meddelelse til Kommissionen, i det omfang reservemængden tillader det, trækning af en anden kvote på 15 % af den indledende kvote, eventuelt afrundet til den højere enhed.

2. Såfremt den anden kvote, der trækkes af en medlemsstat efter at dens indledende kvote er opbrugt, er udnyttet med 90 % eller derover, foranstalter denne medlemsstat på de i stk. 1 fastsatte betingelser trækning af en tredje kvote på 7,5 % af dens indledende kvote, eventuelt afrundet til den højere enhed.

3. Såfremt den tredje kvote, der trækkes af en medlemsstat, efter at den anden kvote er opbrugt, er udnyttet med

90 % eller derover, foranstalter denne medlemsstat under samme betingelser trækning af den fjerde kvote, der er lig med den tredje.

Denne fremgangsmåde anvendes analogt, indtil reserven er opbrugt.

4. Uanset stk. 1, 2 og 3, kan medlemsstaterne foranstalte trækning af kvoter, der er mindre end fastsat i disse stykker, såfremt der er grund til at antage, at disse ikke opbruges. De underretter Kommissionen om grunden til, at de har bestemt sig for at bringe dette stykke i anvendelse.

Artikel 4

Hver af de supplerende kvoter, der trækkes i medfør af artikel 3, gælder indtil den 31. december 1987.

Artikel 5

Medlemsstaterne skal senest den 1. oktober 1987 til reserven tilbageføre den ikke udnyttede del af den indledende kvote, som den 15. september 1987 udgør 20 % af grundmængden. Den kan tilbageføre en større mængde, såfremt der er grund til at antage, at denne ikke vil blive udnyttet.

Medlemsstaterne underretter senest den 1. oktober 1987 Kommissionen om de samlede indførsler af de pågældende varer, der er gennemført indtil den 15. september 1987 inklusive, og som er afskrevet på fællesskabskontingentet, samt om den eventuelle del af deres indledende kvoter, som de tilbagefører til reserven.

Artikel 6

Kommissionen fører regnskab over mængderne af de kvoter, der er åbnet af medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 2 og 3, og underretter hver af disse, så snart den har modtaget meddelelserne om reservens udnyttelsesgrad.

Den underretter senest den 5. oktober 1987 medlemsstaterne om reservemængden, efter at tilbageførslerne er foretaget i henhold til artikel 5.

Den drager omsorg for, at det træk, hvorved reserven opbruges, begrænses til den disponible rest, og med henblik herpå angiver den størrelsen af denne rest til den medlemsstat, der foretager dette sidste træk.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne træffer enhver hensigtsmæssig foranstaltning med henblik på åbningen af de supplerende kvoter, som de har trukket i henhold til artikel 3, og gør det muligt uden afbrydelse af foretage afskrivninger på deres sammenlagte andele af fællesskabskontingentet.

2. Medlemsstaterne yder importørerne af de pågældende varer fri adgang til de kvoter, der tildeles dem.

3. Udnyttelsesgraden af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af indførsler af de pågældende varer, som forelægges i tolden med angivelse til fri omsætning.

Artikel 8

På anmodning fra Kommissionen underretter medlemsstaterne denne om de indførsler af de pågældende varer, der faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 9

Medlemsstaterne og Kommissionen indgår et snævert samarbejde for at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1987.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1986.

På Rådets vegne

G. SHAW

Formand